

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1

2026-01-24

<p>General information</p> <p>Swimming Canada rules govern this competition. Competition Rules or procedures contained in this meet information package supersede those found within the Swimming Canada Rule book.</p> <p>This meet is open to Swim NB registered swimmers with AQUA, BLAST, CNS, LES, LOC, MWC, NES.</p> <p>Swim NB has sanctioned this meet.</p> <p>Coaches Coaches must be registered with the CSCA and Swimming Canada.</p> <p>Warm up safety procedures Swimming Canada competition warm-up safety procedures will be applied. Competition warm-up safety procedures can be found at this link: Competition Warm-Up Safety Procedures – Swimming Canada</p> <p>Host Club de Natation Les Espadons</p> <p>Location Piscine S.A. Dionne 4216 rue Hall, Tracadie, NB E1X 1G5</p> <p>Pool 5 lanes, 25m pool</p> <p>Organizing committee Meet manager Antoine Savoie, <u>genswine@hotmail.com</u></p>	<p>Généralités</p> <p>Ce sont les règles de Natation Canada qui régissent cette compétition. Les règles ou procédures décrites dans la présente trousse d'informations sur la compétition prévalent sur celles qui se trouvent dans les règlements de Natation Canada.</p> <p>Cette compétition est ouverte aux nageurs inscrits avec Natation NB à <i>AQUA, BLAST, CNS, LES, LOC, MWC, NES</i>.</p> <p>Natation NB a sanctionné cette compétition.</p> <p>Entraîneurs Tous les entraîneurs doivent être inscrits auprès de l'ACEN et de Natation Canada</p> <p>Procédures de sécurité à l'échauffement Veuillez noter que les procédures de sécurité de Natation Canada en période d'échauffement pré-compétition seront en vigueur. Les procédures de sécurité pour l'échauffement de la compétition peuvent être trouvées sur ce lien : Procédures de sécurité pour l'échauffement en compétition</p> <p>Hôte Club de Natation Les Espadons</p> <p>Coordonnées des installations Piscine S.A. Dionne 4216 rue Hall, Tracadie, NB E1X 1G5</p> <p>Bassin Bassin de compétition de 25m comptant 5 couloirs</p> <p>Comité organisateur Directeur/Directrice de la compétition: Antoine Savoie, <u>genswine@hotmail.com</u></p>
---	--

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1

2026-01-24

Official coordinator

Kenneth Thibodeau, kenneththibodeau@msn.com

Officials from all clubs are encouraged to participate.

Please register at:

<https://www.signupgenius.com/go/10C0944ADA72DABFBC43-59698886-premiere>

Referee

Patrick Haché, diapat56@gmail.com

Technical meetings

9:45AM at the officials room

Entry Information

Entry Fee

\$35.00 per swimmer

Fees are due at the start of the first session warm-up.

Please make cheques payable to: **Club de Natation Les Espadons**. E-Transfer is also acceptable and can be sent to lesespadonstresoriere@gmail.com.

Entry deadline

End of day on January 18th.

All entries must be submitted via the Meet list online entries system.

<https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/>

Once an entry file is uploaded, the entry system will automatically email a confirmation of entries. Once received the club has 24 hours to review this file and make corrections/modifications to entries.

Late entries for **new swimmers** (swimmers not currently signed up for this meet) may be accepted after the entry deadline at the discretion of the meet manager.

Coordonnateur/Coordonnatrice des officiels

Kenneth Thibodeau, kenneththibodeau@msn.com

Les officiels de tous les clubs sont encouragés de participer. Veuillez-vous inscrire au :

<https://www.signupgenius.com/go/10C0944ADA72DABFBC43-59698886-premiere>

Juge Arbitre

Patrick Haché, diapat56@gmail.com

Réunion technique

9h45, local des officiels.

Information sur les inscriptions

Frais d'inscription

35, 00 \$ par nageur

Les frais sont dus au début de la première séance d'échauffement. Veuillez payer par chèque à l'ordre : **Club de Natation Les Espadons**. Le transfert électronique est également accepté et peut être envoyé à lesespadonstresoriere@gmail.com.

Date limite des inscriptions

Fin de la journée du 18 janvier.

Toutes les inscriptions doivent se faire en ligne dans le système d'inscription en ligne.

<https://www.swimming.ca/fr/evenements-resultats/rencontres-a-venir-en-cours/>

Une fois le fichier d'inscription téléversé, le système enverra automatiquement un courriel de confirmation des inscriptions après le téléversement du fichier d'inscription. Après la réception de ce courriel, les clubs auront 24 heures pour faire la révision du fichier et y apporter des corrections ou modifications.

Les inscriptions tardives **de nouveaux nageurs** (c.-à-d. nageurs non-inscrits à la compétition en ce moment)

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1

2026-01-24

Meet management will review club entries received past the entry deadline and if accepted, the club will be fined two times the entry fee per swimmer up to a maximum fine of \$300.

Pre-Meet Scratches:

Please email all scratches prior to end of day on January 18th to genswine@hotmail.com. All scratches after this date are subject to full payment.

Entry Standards

Swimmers may not swim any event in which they hold an NB A standard.

Entry limit

4 individual events per swimmer, 1 relay and/or fun relay (event 200).

Para swimmers

All para swimmers are welcome to this meet. All para swimmers must have a provincial level classification to enter this meet and entries must include the swimmer's classification numbers as per the SNC online registration system.

Relays

Clubs are encouraged to submit relay names with their entries via the SNC entry system. Changes will be accepted up to 30 minutes before the relay is scheduled to start.

All relays will be swum as timed finals. Mixed relays shall swim with two males and two females. A maximum of two (2) swimmers may be from a younger age group

peuvent être acceptés après la date limite des inscriptions à la discrétion du directeur de la compétition. La direction de la compétition examinera les inscriptions des club reçues après la date limite d'inscription et, si elles sont acceptées, le club se verra imposer une amende équivalant à deux fois les frais d'inscription par nageur, jusqu'à concurrence d'une amende de 300 \$.

Retraits Avant la Compétition

Veuillez envoyer tous les retraits avant la fin de la journée du 18 janvier à genswine@hotmail.com. Après la date tous les retraits sont payables en totalité.

Standards de compétition

Un nageur ne peut pas participer à une épreuve dans lequel il a un standard 'A' du NNB

Limite d'inscription

4 épreuves individuelles par nageur, 1 relais et/ou relais amusant (épreuve 200).

Épreuves Para

Tous les nageurs para sont les bienvenus à cette compétition. Tous les nageurs para doivent avoir une désignation provinciale pour pouvoir participer à cette compétition et toutes les inscriptions doivent inclure les numéros de classification des nageurs selon le système d'inscription en ligne de SNC.

Relais

Les clubs sont invités à soumettre les noms des relais avec leurs inscriptions via le système d'inscription de SNC. Les changements seront acceptés jusqu'à 30 minutes avant le départ du relais.

Tous les relais seront finals par le temps. Les relais mixtes doivent nager avec deux hommes et deux femmes. Deux (2) nageurs peuvent parvenir d'un groupe d'âge inférieur.

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1

2026-01-24

<p>Competition information</p> <p>Timed Finals All events will be swum Open senior seeded as timed finals</p> <p>Age Groups Individual events: 10 & U, 11-12, 13-14, 15&O</p> <p>Age is determined as of the day of the meet.</p> <p>Awards</p> <p>This competition is for improvement awards. All swimmers who improve their personal times receive a Best Time ribbon.</p> <p>Additional Information</p> <p>Swimwear</p> <p>All swimmers are permitted to race with the swimwear of their choosing at all competitions sanctioned by Swimming New Brunswick. It is not required to declare the choice of swimwear to the Referee if the fabric of the swimwear is a permeable open mesh textile or would not reasonably be seen to create a technical advantage in terms of speed, buoyancy, strength or endurance.</p> <p>Swimming Canada would like to remind coaches and their athletes that deck changing is strongly discouraged. Athletes are asked to please use the facility's change rooms, or on-deck changing tents if available. Coaches are asked to also discourage deck changing and help keep the sport safe for everyone involved.</p>	<p>Renseignement sur la compétition</p> <p>Finales par le temps Toutes les épreuves seront nagées finales par le temps et seront nagées en ordre de temps.</p> <p>Groupes d'âge Épreuves individuelles : 10&-, 11-12, 13-14, 15&+</p> <p>L'âge est déterminé par l'âge du nageur de la compétition.</p> <p>Prix</p> <p>Cette compétition est pour de prix d'amélioration. Toutes les nageuses et tous les nageurs qui améliore leurs temps personnels recevront un ruban de meilleur temps.</p> <p>Informations supplémentaires</p> <p>Maillots de bain</p> <p>Toutes les nageuses sont autorisées à courir avec le maillot de bain de leur choix lors de toutes les compétitions sanctionnées par Natation Nouveau-Brunswick. Il n'est pas nécessaire de déclarer le choix du maillot de bain à l'arbitre si le tissu du maillot est un textile à mailles ouvertes perméables ou s'il n'est pas raisonnablement perçu comme créant un avantage technique en termes de vitesse, de flottabilité, de force ou d'endurance.</p> <p>Natation Canada rappelle aux entraîneurs et aux athlètes qu'il est fortement déconseillé de se changer sur le bord de la piscine. Nous demandons aux athlètes de bien vouloir utiliser les vestiaires désignés des lieux ou les tentes au bord de la piscine s'il y en a. Nous demandons également aux entraîneurs de ne pas encourager les athlètes à se changer au bord de la piscine et de nous aider à ce que notre sport reste sécuritaire pour tous.</p>
---	---

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1
2026-01-24

<p>Flash photos are prohibited at the time of the starts for each heat.</p> <p>The pool deck area is limited to the swimmers, coaches, officials and meet organizers.</p> <p>This is a peanut and nut free meet due to some swimmers having severe allergies. Please no peanut or nut products on the pool deck or in the changing rooms.</p> <p>Canteen Is available.</p> <p>Parking Is available.</p> <p>This document has been prepared in English and translated to French. Where there is a discrepancy between the two versions, the English version shall be applied.</p>	<p>Les photos flash sont interdites au moment des départs de chaque série.</p> <p>Le bord de la piscine est limité aux nageurs, entraîneurs, officiels ainsi qu'aux organisateurs de compétition.</p> <p>Cette compétition sera sans arachides ou autres noix, S.V.P. apportez aucun produit contenant des arachides et/ou noix sur le bord de la piscine ou dans les vestiaires.</p> <p>Cantine Disponible.</p> <p>Stationnement Disponible.</p> <p>Ce document a été rédigé en anglais et traduit en français. S'il y a des divergences entre les deux versions, c'est la version anglaise qui sera appliquée.</p>
--	--

Premier #3 – Region 1 / Première #3 – Région 1
2026-01-24

Warm up / Échauffement:
10 am / 10h00

Start / Départ:
11 am / 11h00

Events/Épreuves:

#	Category / Catégorie	Event / Épreuves:
101	10 & U	4 x 50 Free Relay / Relais Libre
102	11-12	
103	13-14	
104	15 & O	
1	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Breast / Brasse
2	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Free / Libre
3	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Back / Dos
4	Open Mixed / Ouvert Mixte	*50 Breast/ Brasse
5	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Free / Libre
6	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 IM / QNI
7	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Fly / Papillon
8	Open Mixed / Ouvert Mixte	200 Free / Libre
9	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Back / Dos
10	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 IM / QNI
11	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 Back / Dos
12	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 Breast / Brasse
200	Open Mixed / Ouvert Mixte	***Non-sanctionned Fun relay / Relais amusant pas sanctionné

*This event may included or excluded depending upon time permissions or restrictions / *Cet événement peut être inclus/exclu en fonction des contraintes de temps.

**May enter only one of these events. / Ne peut participer qu'à un seul de ces épreuves.

***This fun relay will be in entered as a 25 free event. Relay teams will be randomized between participants. This relay does not count towards event entries limit.

***Ce relais amusant sera entré comme une épreuve 25 libre. Les équipes de relais seront formées aléatoirement parmi les participants. Ce relais ne compte pas parmi la limite du total des épreuves inscrit.